

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1950-1951.

Projet de loi contenant le budget du Ministère
des Affaires Economiques et des Classes
Moyennes pour l'exercice 1951.

AMENDEMENT PRÉSENTÉ
PAR LE GOUVERNEMENT.

MINISTÈRE
DES FINANCES

Bruxelles, le 22 janvier 1951.

Administration du Budget
et du
Contrôle des Dépenses

Direction du Budget

N^o BB. 30.896

Annexe I.

MONSIEUR LE PRÉSIDENT,

J'ai l'honneur de vous transmettre une note relative à un amendement que M. le Ministre des Affaires Economiques et des Classes Moyennes propose d'apporter au projet de budget de son Département pour l'exercice 1951.

Il se traduit par une augmentation de 250.000 fr.

Ensuite de cet amendement, ledit projet de budget s'élèvera à la somme de 960.024.000 francs.

Agréez, je vous prie, Monsieur le Président, l'assurance de ma très haute considération.

Le Ministre des Finances,
J. VAN HOUTTE.

*A Monsieur le Président
du Sénat.*

Voir :

Document du Sénat :

5-XIV (Session de 1950-1951) : Budget.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1950-1951.

Wetsontwerp houdende de begroting van het
Ministerie van Economische Zaken en Mid-
denstand voor het dienstjaar 1951.

AMENDEMENT VOORGESTELD
DOOR DE REGERING.

MINISTERIE
VAN FINANCIËN

Brussel, 22 Januari 1951.

Bestuur van de Begroting
en van de
Contrôle op de Uitgaven

Directie Begroting

N^o BB. 30 896

Bijlage I.

MIJNHEER DE VOORZITTER,

Ik heb de eer U een nota over te maken aangaande een amendement dat de heer Minister van Economische Zaken en Middenstand voorstelt aan te brengen bij het begrotingsontwerp van zijn Departement voor het dienstjaar 1951.

Het geeft aanleiding tot een vermeerdering van 250.000 frank.

Ingevolge dit amendement zal het begrotingsontwerp de som van 960.024.000 frank belopen.

Gelieve, Mijnheer de Voorzitter, de betuiging mijner hoogachting te aanvaarden.

De Minister van Financiën,
J. VAN HOUTTE.

*Den Heer Voorzitter
van de Senaat.*

Zie :

Gedr. Stuk van de Senaat :

5-XIV (Zitting 1950-1951) : Begroting.

AMENDEMENT.**TITRE PREMIER.****Dépenses ordinaires.****CHAPITRE PREMIER.***Dépenses d'administration générale.*

§ 1. RÉMUNÉRATIONS ET INDEMNITÉS.

ART. 8. — *Allocations et dépenses de Service social.*

Augmenter de 250.000 francs le montant du crédit pour le porter de 1.096.000 à 1.346.000 francs.

Justification.

La création, au Ministère des Affaires Economiques et des Classes Moyennes, d'un Centre radiographique interdépartemental pour les Services médico-sociaux entraîne une insuffisance de crédit de 250.000 francs. Cette somme est destinée à faire face aux frais de fonctionnement du dit Centre, à l'exclusion des honoraires du médecin radiologue.

Le crédit amendé se répartit comme suit :

A. Service social	fr. 996.000
B. Réfectoire du Ministère des Affaires Economiques et des Classes Moyennes.	100.000
C. Frais de fonctionnement du Centre radiographique interdépartemental, à l'exclusion des honoraires du médecin-radiologue	250.000
Total . . . fr.	1.346.000

AMENDEMENT.**TITEL I.****Gewone uitgaven.****HOOFDSTUK I.***Uitgaven van Algemeen Bestuur.*

§ 1. BEZOLDIGINGEN EN VERGOEDINGEN.

ART. 8. — *Toelagen en uitgaven voor Maatschappelijk Dienstbetoon.*

Het bedrag van het krediet met 250.000 frank vermeerderen om het van 1.096.000 op 1.346.000 fr. te brengen.

Verantwoording.

De oprichting, bij het Ministerie van Economische Zaken en Middenstand, van een interdepartementaal Radiografisch Centrum voor de medico-sociale Diensten brengt een ontoereikendheid van krediet mede van 250.000 frank. Deze som is bestemd om het hoofd te bieden aan de werkingskosten van genoemd Centrum, met uitsluiting van de honoraria van de Geneesheer-Radioloog.

Het geamendeerd krediet wordt als volgt onderverdeeld :

A. Sociale Dienst	fr. 996.000
B. Refter van het Ministerie van Economische Zaken en Middenstand.	100.000
C. Werkingskosten van het interdepartementaal Radiografisch Centrum, met uitsluiting van de honoraria voor de geneesheer-radioloog	250.000
Totaal . . . fr.	1.346.000